



**Voleur ! C'est là le nom  
qu'il donne au mal de tête**

Brooklyn. M. Richard-A. David fils écrit:—"Le mal de tête est un voleur, parce que si je calculais le nombre de jours où je fus incapable de faire mon meilleur travail à cause du mal de tête nerveux, le chiffre se monterait à des centaines de dollars. Le meilleur soulagement que j'aie trouvé au mal de tête nerveux, ce sont les Petites Pilules Carter pour le Foie. Ces Pilules ont rarement manqué de calmer mes attaques et elles me remettent l'estomac et l'intestin en bon ordre en leur donnant du ton."

Le mal de tête nerveux chronique est bien souvent le résultat de mouvement irrégulier de l'intestin. Essayez les Petites Pilules Carter pour le Foie. Chez les pharmaciens. Paquetages rouges, 25c et 75c.



**GRATIS** Ce photographe ou 100 autres belles photos. Demandez 50 paquets de graines, quand vendue retournée \$3.00. Catalogue de 500 bargain gratis.

ALLEN NOUVEAUTÉS, ST-ZACHARIE, QUEBEC.



**JOLIE POUPEE ET BAGUE ÉTINCE GRATIS**

Charmante poupée avec cheveux ondulés. Les yeux ouvrent et ferment; bras, jambes, et têtes mobiles. Robe, bonnet, chaussures et bas s'enlèvent. Aussi magnifique bague étincelante.

Gratis en retour de la vente de 20 gravures artistiques à 10c chacune.

Faites-en demander immédiatement à BLUINE MFG. CO. 1085 rue Mill, Concord Jct. Mass.

**ABONNEZ-VOUS**

au Journal Mensuel de BRODERIE et MUSIQUE

**VENNAT**

3770, St-Denis, Montréal.

**25c PAR AN**

Nos belles familles canadiennes-françaises



La famille de M. Théophile Bellavance, cultivateur à Ste-Germaine, Côte-Dorchester. On voit ici les quatre générations: 1. M. Théo. Bellavance père, âgé de 78 ans. 2. M. Nap. Bellavance, âgé de 52 ans avec Mme Bellavance; 3. Melles Aimé et Marie-Anne, âgées respectivement de 27 et 25 ans; 4. Marie-Thérèse Bellavance, âgée de 2 ans. A gauche, M. Alphonse Gagnon, 37 ans, et Madame Gagnon, née Almosa Bellavance, âgée de 28 ans.

**L'AGRICULTURE A L'ÉCOLE  
OU LE  
MEMENTO AGRICOLE DE  
L'INSTITUTRICE**

**Trop de machines**

Quelques cultivateurs n'ont pas assez de machines agricoles, mais d'autres en ont trop. De ces deux défauts extrêmes, le second est beaucoup plus fréquent que le premier. Dans le premier cas, il est difficile de faire au cultivateur un reproche parce qu'il est alors victime d'une situation dont il n'est pas toujours le maître.

Mais comment prétendre que des cultivateurs ont trop de machines pour faire leur exploitation? C'est une chose qui mérite d'être expliquée, ce que nous tenterons de faire brièvement. Au point de vue de l'économie administrative, il y a certainement un déséquilibre lorsque sur une ferme qui vaut à peine 6 ou \$7000. l'on voit toutes les machines modernes dont l'évaluation totale représente quelquefois un capital de \$2000. ou même plus. Il nous semble qu'avec de la bonne volonté et de l'entente, il serait possible de réduire la valeur de ce capital, pour le plus grand bien de l'administration agricole.

Il y a sur nos fermes bien des machines fort dispendieuses qui ne servent que quelques jours ou quelques heures l'année durant. De ce nombre, il faut compter les batteuses, les épandevuses à fumier, les moissonneuses lieuses, les pulvérisateurs, les engins à gazoline et les scies mécaniques. L'ensemble de ces instruments coûte au bas mot \$1200. à \$1500. lorsqu'ils sont de qualité. Or l'intérêt sur le capital engagé, la dépréciation annuelle, les réparations de toute espèce font que ces machines coûtent très cher d'entretien.

La possession d'un grand nombre de machines a certainement de l'avantage pour tout le monde. Celui qui les a chez lui est en quelque sorte indépendant, en ce sens qu'il fait son travail quand bon lui semble et qu'il n'a pas à attendre après celui-ci ou celui-là. Mais c'est là une commodité qui coûte fort cher pour celui qui se paye le luxe des machines, et, de fait les machines deviennent un luxe pour celui qui n'a pas le moyen de les acheter ou de les entretenir, chose qui se vérifie d'après son revenu.



Les feuilles de Thé choisies et cueillies avec un soin méticuleux dans les jardins de thé des îles, et mélangées avec un art consumé, donnent à votre tasse de thé une douceur exquise, une saveur incomparable. Demandez à votre épicerie.

**Le THE KING COLE**

Je ne dis pas qu'il faille renoncer à l'emploi des machines qui sont aujourd'hui une nécessité à cause de la rareté de la main d'œuvre rurale, mais je crois qu'il y a moyen de s'arranger de manière à ce qu'une seule machine dont l'usage est limité serve à plusieurs cultivateurs. Il ne faudrait pas non plus, sauf exceptions spéciales, que les machines soient achetées et payées par plusieurs personnes; ce serait là un défaut parce que l'expérience prouve qu'une machine qui appartient à plusieurs personnes n'est jamais aussi bien entretenue et ne dure pas aussi longtemps qu'une autre qui est utilisée et surveillée par un seul propriétaire. Ce qui s'impose chez les cultivateurs, à petit ou à moyen revenu, c'est la coopération dans le travail. Cela coûte certainement moins cher de louer un moteur à essence pour faire son battage

**Véritable Aspirine  
Prouvée efficace**

Prenez sans crainte tel que dit dans le paquet "Bayer"



N'affecte pas  
le cœur

A moins que vous ne voyiez la "Croix Bayer" sur la boîte ou sur les tablettes vous n'avez pas eu les véritables Tablettes Aspirine Bayer prouvées efficaces par des millions et prescrites par les médecins depuis au-delà de 25 ans, pour

Rhumes,  
Nevrite,  
Maux de dents,  
Névralgie,

Maux de tête,  
Lumbago,  
Rhumatismes,  
Douleurs.

Tout paquet "Bayer" non ouvert, contient les directions éprouvées. Boîtes commodes de 12 tablettes ne coûtent que quelques sous. Les pharmaciens en vendent aussi en bouteilles de 24 et de 100.

et scier son bois que de garder un moteur chez soi qui ne servira que quelques jours par année. Le paiement peut se faire en argent ou en temps selon l'entente. Différents propriétaires peuvent posséder différentes machines, s'entendre entre eux pour leur travail et s'exempter ainsi de faire des dépenses qui peuvent paraître payantes mais qui ne le sont pas du tout.

André Lesage.

**Recettes culinaires**

**Crème espagnole.**—Pour un moule, une chopine de lait chaud: lorsqu'il est sur le point de bouillir ajouter  $\frac{1}{2}$  de tasse de miel blanc, 3 jaunes d'œufs battus; tourner jusqu'à bonne épaisseur sans laisser bouillir. Battre 3 blancs d'œufs en neige avec quelques grains de sel, verser la crème jaune dans les blancs; ajouter  $\frac{1}{2}$  once de gélatine dissoute dans très peu d'eau froide, 4 cuillerées à thé d'essence de vanille. Mettre dans un moule trempé à l'eau froide et laisser refroidir.

**Cacao.**—(pour 1 tasse) 1 cuillerée à thé de cacao,  $\frac{1}{2}$  tasse de lait chaud,  $\frac{1}{2}$  tasse eau chaude, miel. Verser l'eau chaude sur le cacao, brasser et laisser bouillir 2 ou 3 minutes. Chauffer le lait bouillant, l'ajouter au cacao. Suer au goût avec du miel blanc.

La province de Québec produit le miel le plus doux et le plus succulent au monde.

Madame Blanche LaJoie-Vaillancourt

**Colorez-le de nouveaux  
avec les  
Teintures "DIAMOND"**

Plongez seulement pour rafraîchir, faites bouillir pour teindre.

Chaque paquet de 15 sous contient des directions si simples que n'importe quelle femme peut obtenir les nuances les plus délicates ou les couleurs riches et permanentes en lingerie, soies, rubans, jupes, gilets, costumes, manteaux, bas, chandails, draperies, couvertures, rideaux, — n'importe quoi!

Achetez les Teintures "Diamond" — pas d'autres — et dites à votre pharmacien quelle sorte de matériel vous voulez colorer, laine ou soie, toile ou coton, ou tissus mêlés.

**Protection des plaques et objets en zinc.**—On fait en zinc une foule d'objets divers: plaques, enseignes, étiquettes, etc. Ces objets ont l'inconvénient de s'oxyder rapidement, ce qui les noircit d'une façon inégale et leur donne un aspect malpropre et désagréable. On se trouve bien de recouvrir le zinc d'un enduit protecteur ainsi composé: oxyde de zinc, 750 grammes; verre soluble (silicate de potasse), 1000. On peut colorer ce mélange.

**Ne portez pas de bandage**

**Confort parfait garanti**

avec chaque appareil Brook. Nouvelle découverte. Merveilleuse! Ni ressort ni tampons nuisibles. Coussins à air automatiques. Relié et amène les parties affectées ensemble, comme vous le feriez d'un membre fracturé. Pas d'onguent, ni d'emplâtres Durables et bon marché. Afin d'en donner la preuve, envoyez-nous sur essai, Garé aux imitations. Cherchez la marque de commerce portant la photo et la signature de M. C.-E. Brooks, qui se voient sur chaque appareil. Il n'y en a pas d'autre véritable. Renseignements complets et brochure envoyés gratuitement sous enveloppe cachetée.

BROOKS APPLIANCE CO.  
323 State St., Marshall, Mich.

Fai  
Vous  
Votre S  
et Econo  
de l'A

Directions  
à l'intérieur  
Canistre

Assurez-vo  
recevez  
**LESSIVE FLOC**

**La vie e**

Un visiteur import  
tapinois en l'intérieur  
la trahison d'un foyer  
mes.

Crânement — il s'es  
l'obscurité des angles  
la gaïté du soleil, n  
rayons fureteurs des  
demi rondes.

Il a fait son choix  
où les carreaux plus  
mieux à la meilleure  
ploie de ses intent  
lassitude de désœuvr  
ou — qui sait? — en co  
faits de l'oisiveté — qui  
tiers son homme — l'é  
travail. Et quel trav  
te!!

Jamais dentelière —  
ne traça si menus p

Restent quel que s  
Ne fum

**FAN BEA  
EN VENTE**